

3043

3043

ՀԱՅ ՊԵՇ ՍԿԱՆՈՒ ԳՈՐԾԱԾԵԼԻ

ԱՐԵԿԵԼԵԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՍՏԻԱՆԱՇՆՁԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՑԱՆԿ

ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՑ

ԱՄԵՐԻԳԱՆ ԽԱՆ
Տաճարական Օ. Մատեսական

Ա. ՊՈԼԻ ԲՈ

1914

017-4
Q - 51

0174
4-51

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՍՏՈՒԱՆՈՇՆՉԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՑԱՆԿ
ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՑ

Ա. ՄԵՐԻԳԱՆ ԽԱՆ
ՏՊԱԳՐՈՒԹՅԱՆ Յ. ՄԱՏՔՈՍԵԱՆ
Ա. ԳՈԼԻՔ Ս
1914

2010

ԾԱՆՈՑՈՒԹԻՒՆ Ք

1. Այս ցանկին ձախ կողմի մեջ թիւերը գերբերուն թիւերը կը ցուցենք, և անհնց առջեւ փակագծով դրուած փոյք թիւերը նոյն գերբին կազմին տեսակը կը ցուցենք; Յանձնաբարութեան ատեն այս երկու թիւերն ալ գրուելու են:

2. «Զափի» սիւնակին մէջ գտնուած Ա. Բ. Գ. Ի. Ե. Զ. գերբը, գերբերուն մեծութեան չափը կը ցուցենք, այսիպն Ա. ը ամէնէն մեծը և Զն ամէնէն փոքրը:

3. Այս գերբը ամէն տեղ Մէժիսիկին 20 դահեկանի հաշուով կը ծափուին:

4. Այս ցանկին մէջ յիշուած կազմերէն տարբեր վայելու կազմով գերբ մը ուզուի, շնիւլ կուտանք, սակայն սովորական զիներէն բաւական սուլ կը լլայ, մանաւանդ աւելի սուլ կը լլայ երբ 5 հատէն պակաս ապագութիւ:

Նաև երբ ուզուի գրքի մը վրայ անուն եւ կամ խաչ, ապել կուտանք յաւելուածական ծախքը ստանալով:

5. Ամէն գրութիւնք պէտք են ուղղուել հետեւ եաւ հասցէն:

ՎԵՐ. ՏՕՐԹ. Մ. ՊՈՒՆ

Անդրիգան խան

Կ. ՊՈՂԻՄ



ՑԱՆԿ ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՑ

Թիւ	ՀԱՅԵՐԵՆ (Աշխարհաբար)	Դիկե.
<u>ԱՍՏՈՒՏԱՇՈՒՉԱ</u>		
1 (11) Ա.	Ոչխարենի, պարզ (Առաջանակ)	25
(13)	» ուկեզոծ »	50
(33)	Այժմնի, ուկեզօծ, փառ. »	80
2 (2) Բ	Լաթակազմ	10
(11)	Ոչխարենի, պարզ »	16
(13)	» ուկեզօծ »	34
(19)	» » կորնենի. »	47
(33)	Այժմնի » փառ. »	47
3 (2) Գ	Լաթակազմ	6
(13)	Ոչխարենի »	19
(14)	» » խփաւոր	24
(19)	» » կորանենին	30
4 (2) Դ	Լաթակազմ	5
(12)	Ոչխարենի, կարմրեզր	16
(13)	» ուկեզօծ	18
(14)	» » խփաւոր	21
(19)	» » կորանենին	25
(35)	Բնտիր այծ. » » »	42
<u>ՆՈՐ ԿԱՏԱԿՐԱՆ</u>		
7 (2) Բ	Լաթակազմ	5 ^{1/2}
9 (2) Գ	»	4 ^{1/2}
10 (1) Գ	Ճապուկ	1
(2)	Լաթակազմ	2

57677-4-2.3

Թիւ	Անց	ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	ԴՐԱԿԱՆ
		<u>ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ</u>	
11 (2)	b	<u>Լաթակազմ</u>	$2^{1/2}$
(12)		Ոչխարենի, կարմրեղը	10
(13)		» ոսկեզօծ	11
(14)		» » լսիաւոր	13
(19)		» » կորանկիւն	20
13 (2)	g	<u>Լաթակազմ</u>	2
(13)		Ոչխարենի, ոսկեզօծ	8
(19)		» » կորանկիւն	14
14 (2)	b	<u>ՍԱՂՄՈԽՈՎ</u> , լաթակազմ	3
(13)		» ոչխարենի, ոսկեզօծ	12
(19)		» » » կորանկիւն	21
		<u>ՄԱՍԵՐ</u>	
16 (1)	g	Աւետարանք և Գործոց, ճապուկ	2
17 (1)	b	Աւետ. և Գործ. ճպկ. (առաջնաշնու)	$1^{1/4}$
19 (2)	g	Սաղմոս, լաթակազմ	2
20 (1)	b	» ճապուկ	$1^{1/2}$
(2)		» լաթակազմ	1
22 (1)	b	Առակաց »	$1^{1/4}$
		<u>ՀԱՅԵՐՀՆ (Գրաբար)</u>	
		<u>ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁ</u>	
25 (11)	u	Ոչխարենի, պարզ	30
(13)		» ոսկեզօծ	58
(33)		Այծենի » լփառաւոր	86
		<u>ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ</u>	
30 (2)	u	<u>Լաթակազմ</u>	5
32 (2)	b	»	$2^{1/2}$

ԹԻՒ	ՉԱՐ	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	ԳԻՒ
		ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ	
32(12)	<i>b</i>	<i>Ոչխարենի, կարմրէզը</i>	10
(13)		» <i>ոսկեզօծ</i>	11
(14)		» » <i>խփառոր</i>	13
(19)		» » <i>կորանելին</i>	20
32X(2)	<i>b</i>	<i>Լաթակազմ (Հարտ. Լուղացւ)</i>	4
(19)		<i>Ոչիւ. ոսկ. կորնկն. »</i>	22
33 (2)	<i>g</i>	<i>Լաթակազմ</i>	2
(12)		<i>Ոչխարենի, կարմրէզը</i>	7½
(13)		» <i>ոսկեզօծ</i>	8
(14)		» » <i>խփառոր</i>	9½
(19)		» » <i>կորանելին</i>	13
33X(2)	<i>g</i>	<i>Լաթակազմ (Հարտ. Լուղացւ)</i>	3
(19)		<i>Ոչիւ. ոսկ. կորնկն. »</i>	14
		ՄԱՍԵՐ	
38 (1)	<i>b</i>	<i>Աւետ. և Գործ. ճակ. (Վահագինա)</i>	1/4
39 (1)	<i>b</i>	<i>Մասթ. Գրաբար-Աշխ. ճապուկ</i>	1/2
40 (2)	<i>g</i>	<i>Մաղմոս լաթակազմ</i>	2
		ՏԱԶԿԵՐԵՆ (Հայատառ)	
		ԱՍՏՈՒՄԱՇՐՈՒՆՔ	
55(11)	<i>ll</i>	<i>Ոչխարենի, պարզ (Վահագինա)</i>	25
(13)		» <i>ոսկեզօծ</i> »	52
(33)		<i>Այծենի » փառ.</i> »	82
56 (2)	<i>B</i>	<i>Լաթակազմ</i>	10
(11)		<i>Ոչխարենի, պարզ</i>	16
(13)		» <i>ոսկեզօծ</i> »	35
(19)		» » <i>կորնկն. »</i>	48
(33)		» » <i>փառ.</i> »	48

Թիւ	Չափ	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	Գնիկն.
<u>ԱՍՏՈՒՏԱՇԵՐՆՁ</u>			
57 (2)	Ք	Լաթակազմ	6
(13)		Ոչխարենի, ոսկեզօծ	20
(14)		» » խփաւոր	25
(19)		» » կորանկիւն	31
58 (2)	Դ	Լաթակազմ	5
(12)		Ոչխարենի, կարմրեզր	16
(13)		» ոսկեզօծ	18
(14)		» » խփաւոր	21
(19)		» » կորանկիւն	25
(35)		Բառիք այժ. » փառաւոր	42
<u>ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ</u>			
59 (2)	Ք	Լաթակազմ	5
60 (1)	Դ	Ճապուկ	1
(2)		Լաթակազմ	2
61 (2)	Ե	Լաթակազմ	2 ^{1/2}
(12)		Ոչխարենի, կարմրեզր	10
(13)		» ոսկեզօծ	12
(14)		» » խփաւոր	13
(19)		» » կորանկիւն	20
62 (2)	Զ	Լաթակազմ	2
(12)		Ոչխարենի, կարմրեզր	7 ^{1/2}
(13)		» ոսկեզօծ	8
(14)		» » խփաւոր	10
(19)		» » կորանկիւն	14
<u>ՄԱՍԵՐ</u>			
65 (1)	Ե	Աւետ. և Գործ. ճպկ. (առաջնաշնչ)	1/4
66 (2)	Դ	Սաղմոս, Լաթակազմ	2

Թիւ	Չափ	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	Գնիկն.
<u>ՄԱՍԵՐ</u>			
67 (1)	Ե	Սաղմոս, ճպուկ	1/2
(2)		» լաթակազմ	1
69 (1)	Ե	Առակաց, ճպուկ	1/4
ՏԱԶԿԵՐԷՆ			
<u>ԱՍՏՈՒՏԱՇԵՐՆՁ</u>			
70 (1)	Ա	Ոչխարենի, պարզ (գոյացեած)	25
(13)		» ոսկեզօծ »	52
(33)		Այծենի » փառ. »	80
72 (2)	Դ	Լաթակազմ	5
(7)		Կարմիք կաշի խփաւոր, (բեռավան)	10
(19)		Ոչխարենի, ոսկեզօծ, կորանկիւն	26
<u>ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ</u>			
74 (2)	Գ	Լաթակազմ	4
(13)		Ոչխարենի, ոսկեզօծ	15
75 (2)	Ե	Լաթակազմ	2 ^{1/2}
(12)		Ոչխարենի, կարմրեզր	10
(19)		» ոսկեզօծ, կորանկիւն	19
<u>ՄԱՍԵՐ</u>			
79 (1)	Ե	Աւետ. և Գործ. ճպկ. (առաջնաշնչ)	1/4
80 (1)	Ե	Սաղմոս, ճպուկ	1/2
82 (1)	Ե	Առակաց, »	1/4
83 (1)	Ե	Յոր, »	1/4

Թիւ	Հայ	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	ԴԻԿԵ.
		ՏԱՃԿԵՐԸՆ (Յունատառ)	
85 (2)	Բ	Լաթակազմ, պարզ (Քայլակազմ)	12
(11)		Ոչխարենի, »	18
(13)		» ոսկեզօծ	38
(19)		» » կորնեն. »	50
(33)		Այծենի, » փառ.	50
86 (2)	Գ	Լաթակազմ	6
		ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ	
89 (2)	Ե	Լաթակազմ	3
91 (2)	Զ	Լաթակազմ	2
(12)		Ոչխարենի, կարճեցր	6
(13)		» ոսկեզօծ	7
		ՄԱՍԵՐ	
95 (1)	Ե	Աւետ. և Գործ. ճպկ. (Վաղարշապատ)	1/4
97 (1)	Ե	Սաղմոս, ճապուկ	1/2
(2)		» լաթակազմ	1
98 (1)	Ե	Առակաց, ճապուկ	1/4
		ՅՈՒՆԱՐԸՆ (Աշխարհաբար)	
		ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁ	
100 (2)	Բ	Լաթակազմ, պարզ (Քայլակազմ)	12
(11)		Ոչխարենի » »	18
(13)		» ոսկեզօծ » »	27
101 (2)	Գ	Լաթակազմ, պարզ » »	6
(13)		Ոչխարենի, ոսկեզօծ » »	17
(14)		» » խփառը » »	20

Թիւ	Հայ	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	ԴԻԿԵ.
		ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ	
104 (11)	Գ	Խշարենի, պարզ (Քայլակազմ)	5
105 (2)	Գ	Լաթակազմ	4
106 (2)	Զ	Լաթակազմ	2
(13)		Ոչխարենի, ոսկեզօծ	7
(19)		» » կորանկիւն	12
		ՄԱՍԵՐ	
109 (1)	Գ	Աւետարանք և Գործոց, ճապուկ	2
110 (1)	Զ	Չորս Աւետ. ճապուկ (Վաղարշապատ)	1/4
112 (1)		Սաղմոս, ճապուկ	1/2
115 (1)		Առակաց, »	1/4
		ՅՈՒՆԵՐԸՆ (Երաբար)	
118 (2)	Բ	Հին ԿՏԱԿԱՐԱՆ, լաթակազմ (Եօթաւ. լուրդ.)	35
	(13)	» » ոչխարենի, ոսկեզօծ (Եօթաւ. լուրդ.)	50
120 (2)	Ե	Լաթ. (Յոյն Պատրիք. տիպ) (Քայլ.)	5
(13)		Ոչխ. ոսկ. » » » »	15
122 (2)		Լաթակազմ (Քայլակազմ)	3
(13)		Ոչխարենի, ոսկեզօծ » »	9
		ՄՊԱՆԵՐԸՆ (Երաբարատ)	
148 (2)	Բ	Հին ԿՏԱԿԱՐԱՆ, լաթակազմ	12
150 (2)	Ե	ՆՈՐ » » » (Քայլակազմ)	
153 (1)	Ե	ՄՊԱՆԵՐ, Մատթէոս, ճապուկ	3
155 (1)	Դ	» Սաղմոս » »	1/4
		1	1

Թիւ	Համար	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	Դին.
ԵՐԱՅԵՑԵՐԷՆ			
158 (2)	Բ	Հին ԿՏԱԿԱՐԱՆ, լաթակազմ	12
159 (2)	Գ	» » »	8
160 (2)	Գ	» » »	5
168 (2)	Ե	ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ, լաթակազմ	2
ՄԱՍԵՐ			
173 (2)	Բ	Հնգամատեան, լաթակազմ	3 ^{1/2}
174 (2)	Գ	Հնգամատեան »	2
175 (1)	Բ	Սաղմոս, ճապուկ	1
176 (2)	Գ	Սաղմոս, լաթակազմ	2
177 (1)	Զ	Սաղմոս, ճապուկ	1
ԵԲՐԱՅԵՑԵՐԷՆ ԵՒ ԱՊԱՆԵՐԷՆ			
180 (2)	Բ	Հին ԿՏԱԿԱՐԱՆ, լաթակազմ	24
181 (2)	Բ	Հնգամատեան, »	5 ^{1/2}
ՊՈՒԼԿԱՐԵՐԷՆ			
ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉ			
189 (2)	Բ	Լաթակազմ, (Ա-յ-ս-բ-է-ն-ս-է-լ)	12
(11)		Ոչխարենի, պարզ »	18
(13)		» ոսկեզօծ »	30
(14)		» » խփաւոր (Ա-յ-ս-)	40
(33)		Այժինի » կորանկիւն »	50
190 (2)	Դ	Լաթակազմ, (Ա-յ-ս-բ-է-ն-ս-է-լ)	6
(11)		Ոչխարենի, պարզ »	12

Թիւ	Համար	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	Դին.
ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉ			
190 (13)	Դ	Ոչխարենի, ոսկ. (Ա-յ-ս-բ-է-ն-ս-է-լ)	22
(14)		» » խփաւոր »	25
(19)		» » կորանկիւն »	29
(35)		Ազնիւ այծենի, ոսկ. » »	46
ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ			
193 (2)	Գ	Լաթակազմ	4
195 (2)	Զ	Լաթակազմ	2
		Ոչխարենի, ոսկեզօծ, խփաւոր	10
196 (2)	Ա	ՍԱՂՄՈՍՈՒԼ, լաթակազմ	3
		» ոչխարենի, ոսկեզօծ	8
197 (1)	Դ	Ծննդոց, ճապուկ	1/2
198 (1)	Ե	Սաղմոս, »	1/2
199 (1)	Դ	Առակաց. »	1/2
200 (1)	Ե	Չորս Աւետ. ճապուկ (Ա-յ-ս-բ-է-ն-ս-է-լ)	1/4
ԱԼԱՎԵՐԷՆ			
209 (2)	Ե	ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ, լաթակազմ	1 1/2
211 (2)	Դ	ՍԱՂՄՈՍ,	»
ՔՐԻԵՐԷՆ (ՁԱՁԱ)			
(Արարական ՏԱԿՈՆ)			
220 (1)	Ե	ՄԱՏԹԵՂՈՍ, ճապուկ	1/4
		(Հայտառ.)	
230 (2)	Գ	ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ, լաթակազմ	5
234 (2)	Ե	Աւետարանիք և Գործոց, լաթ.	1 1/2
235 (1)	Ե	Աւետ. և Գործ. ճպիկ. (Ա-յ-ս-բ-է-ն-ս-է-լ)	1/4

Թիւ	Համար	ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	Գինե.
ԱՐԱԲԵՐԷՆ (ճայինանշով)			
<u>ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁ</u>			
240(11)	Ա.	Ոչխարենի, պարզ	23
(33)		Այծենի, սոկեզզ, փառաւոր	80
241 (2)	Ք.	Լաթակազմ	6
(19)		Ոչխարենի, սոկեզզ, կորանկիւն	28
<u>ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ</u>			
243 (2)	Ա.	Լաթակազմ	4
244 (2)	Ք.	Լաթակազմ	4
245 (2)	Ք.	Լաթակազմ (Համապատասխան)	2
247 (2)	Ա.	ՍԱՂՄՈՍՈՎՎ, լաթակազմ	4 ^{1/2}
<u>ՄԱՍԵՐ</u>			
250 (1)	Ք.	Ծննդոց, Ելից, Գև. Թուոց, Բ. Օր. ճապուկ (Համապատասխան)	1
251 (1)	Ք.	Գիրք Յորայ, Առակաց, ճապուկ (Համապատասխան)	1 ^{1/2}
252 (1)	Ա.	Սազմոս, ճապուկ	1
253 (1)	Ք.	Սազմոս, ճապուկ	1
(2)		» լաթակազմ	2
254 (1)	Գիրք	Եսայեայ, ճապուկ	1
255 (1)	Աւտ.	և Դորժ. և Երրայեցիս, ճապուկ (Համապատասխան)	1 ^{1/2}
256 (1)	Ք.	Սևտարանը, ճապուկ (Համապատասխան)	1 ^{1/2}

Թիւ	Համար	ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	Գինե.
ԱՐԱԲԵՐԷՆ (առանց ճայինանշիվ)			
<u>ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁ</u>			
277(11)	Ա.	Ոչխարենի, պարզ (Հայութական)	30
(33)		Այծ. սոկ. փառաւոր »	90
278(11)	Բ.	Ոչխարենի, պարզ	18
(33)		Այծենի, սոկեզզ, փառաւոր	70
281(11)	Բ.	Ոչխարենի, պարզ (Հայութական)	15
(32)		Այծենի, սոկեզզ, փառաւոր	65
282 (2)	Ք.	Լաթակազմ	5
(7)		Կարմիր կաշի, խփաւոր (Վելւուն)	9
(11)		» պարզ »	7 ^{1/2}
(33)		Այծենի, սոկ. փառաւոր	31
(34)		» » կորանկիւն	33
283 (2)	Ք.	Լաթակազմ	4
(7)		Կարմիր կաշի, խփաւոր (Վելւուն)	8
(11)		Ոչխարենի, պարզ	7
(33)		Այծենի, սոկեզզ, փառաւոր	30
(34)		» » կորանկիւն	31
<u>ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ</u>			
288 (2)	Ա.	Լաթակազմ, (Հայութական)	6
289 (2)	Ա.	Լաթակազմ (Հայութական)	5
290 (2)	Բ.	Լաթակազմ (Հայութական)	3
291 (2)	Գ.	Լաթակազմ	3
294 (2)	Ե.	Լաթակազմ	2 ^{1/2}
(11)		Ոչխարենի	6
(33)		Այծենի, սոկեզզ, փառաւոր	17
(34)		» » կորանկիւն	18

Թիւ	Հ Շ	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	ԴԻԿԸ.
		<u>ՆՈՐ ԿԱՍԿԱՐԱՆ</u>	
295 (2)	Զ	լաթակազմ	2
(11)		Ոչսարենի	5
(33)		Այծենի, ոսկեզօծ, փառաւոր	15
295x(1)	Մ	Ճապուկ (հարթական բղբաւ)	2
(34)		Այժ. ոսկ, կորնկնի, » »	16
296 (2)	Մ	ՍԱՂՄՈՍՈՎ (բարձրագույշ)	6
		<u>ՄԱՍԵՐ</u>	
300 (1)	Գ	Հնգամատեան, ճապուկ	1
303 (1)	Մ	Սաղմոս, ճապուկ (բարձրագույշ)	1 1/2
305 (1)	Ե	Սաղմոս, »	1/2
306 (1)	Զ	Սաղմոս, »	1/2
308 (1)	Ե	Ռասկաց »	1/4
310 (1)	Զ	Աւետարանիք, ճապուկ (մասնաւուն)	1/4
311 (1)	Մ	Մատթ և Մարկ. ճապ. (բարձրագույշ)	1 1/2
312 (1)	Մ	Ղոկ. և Ցողի. » »	1 1/2
320 (1)	Գ	Աւետ. Ցովհաննու (Արդիւրենաւ)	1
321 (1)	Գ	» » (Գարդիւրենաւ)	1
322 (1)	Գ	» » (Տարդիւրենաւ)	1
		<u>ԱՆԳԻՒԵՐԻՆ</u>	
		<u>ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁ</u>	
400(19)	Գ	Ոչիս. ոսկ. կորնկ. (գլու. և ալեհ.)	28
(34)		Այժ. » » » »	45
401(13)	Գ	Ոչիս. » (հարթ. բղբաւ) » »	30
(34)		Այժ. » կորնկ. » » »	57
402 (2)	Գ	լաթակազմ	11

Թիւ	Հ Շ	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	ԴԻԿԸ.
		<u>ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁ</u>	
402 (13)	Գ	Ոչիսարենի, ոսկ. (գլու. և ալեհ.)	17
(19)		Ոչիս. ոսկ. կորնկն. » »	21
403 (2)	Գ	լաթակազմ, պարզ	6
404 (2)	Ե	լաթակազմ	4
405 (13)	Զ	Ոչիս. ոսկեզօծ (հարթ. բղբաւ)	12
(19)		» ոսկ. կորնկն. » » » »	15
(34)		Այժ. » » » » » » » »	21
(35)		Բնափիք այժ. ոսկ. կորնկն. (հարթ. բղբաւ)	30
		<u>ՆՈՐ ԿԱՍԿԱՐԱՆ</u>	
410 (2)	Ե	լաթակազմ	3
(13)		Ոչիսարենի, ոսկեզօծ	7 1/2
411 (1)		Ճապուկ	1 1/4
412 (13)	Զ	Ոչիսարենի, ոսկեզօծ	5 1/2
413 (13)	Ե	ՍԱՂՄՈՍՈՎ, ոչիսարենի, ոսկեզօծ	9
422 (13)	Զ	ՍԱՂՄՈՍՈՎ, ոչիսարենի, ոսկեզօծ	6
		<u>ՄԱՍԵՐ</u>	
425 (1)	Զ	Սաղմոս, ճապուկ	1/2
428 (1)		Ռասկաց »	1/2
430 (1)		Աւետ. և Գործ. ճապ. (մասնաւուն)	1/2
		<u>ԱՆԳԻՒԵՐԻՆ</u> (Ամերիկա սրբագրուած)	
		<u>ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁ</u>	
440 (2)	Բ	լաթակազմ, (գլու. և ալեհ. բղբաւ)	15
(19)		Ոչիս. ոսկ. կորնկն. » » » »	30
440x(19)	Դ	Ոչիս. ոսկ. կորնկ. (հարթ. բղբաւ) (գլու. և ալեհ. բղբաւ)	53
442 (2)		լաթակազմ	7

Թիւ	Տար	ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	Գիշե.
445 (1)	Ե	ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ, ճապուկ	2 1/2
448 (2)	»	» ՍԼՂ. լաթակազմ	4
450 (1)	ՍԱՂՄՈՍ,	ճապուկ	1 1/2
ԳԱՐԴԻԵՐԵՆ			
460 (2)	Զ	ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉ լաթակազմ (Քայ. և ավագանցած)	13
462 (1)	Դ	» ոչխարենի	6
465 (2)	Զ	ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ լաթակազմ	2
467 (1)	ՍԱՂՄՈՍ	ճապուկ	1 1/2
468 (1)	Առակաց	»	1 1/2
ԳԵՐՄԱՆԵՐԵՆ			
475 (1)	Գ	ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉ, լաթ. (Քայ. և ավագանցած)	15
476 (2)	Դ	ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉ, լաթ. (Քայ. և ավագանցած)	6 1/2
480 (1)	Ե	ՆՈՐ ԿՏԱԿ. ՍԱՂՄՈՍՈՎ, ճապուկ	1
482 (1)	ՍԱՂՄՈՍ,	ճապուկ	1 1/2
ԻՏԱԼԵՐԵՆ			
490 (2)	Դ	ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉ, լաթ. (Քայ. և ավագանցած)	6
(19)	»	ոչխարենի, կրօպանկիւն (Քայ. և ավագանցած)	16
492 (2)	Զ	ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ, լաթակազմ	3

ոչխարենի	6
ՏԱԿԱՐԱՆ լաթակազմ	2
ՈՍ ճապոնկ	1/
աց յ)	1/

475 (11)	q	ԱԱՏՈՒԱԾԱՇՈՒԽՆԶ, լաթ. (ՔԱՅ. և -ԱՒ-ՔՀ-ԱԿ-ԱՎ-Ա-Լ)	15
476 (2)	q	ԱԱՏՈՒԱԾԱՇՈՒԽՆԶ, լաթ. (ՔԱՅ. և -ԱՒ-ՔՀ-ԱԿ-ԱՎ-Ա-Լ)	6 1/2
480 (1)	b	ՆՈՐ ԿՑՈԿ. ԱԱՂՄՈՍՈՎԿ, ճապոնկ	1
482 (1)	ս	ԱԱՂՄՈՍ, ճապոնկ	1/2

ԻՏԱԼԵՐԷՆ

490 (2)	Դ	ԱԱՏՈՒԱԾԱՇՈՒԽՆՁ, լաթ. (ՔԱՅ. և -ԱՒ-ՐՀ-Ա-Ջ-Ա-Ց-Լ)	6
(19)		» ոչխարենի, կորանիկին (ՔԱՅ. և -ԱՒ-ՐՀ-Ա-Ջ-Ա-Ց-Լ)	16
492 (2)	Զ	ԵՐԲ ԿՑԱԿԱՐՄԵՆ, լաթակազմ	3

ԿՈՅԵՐԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

Կոյրերու յատուկ զիբքերուն զիները նէկ զրուած է,
սակայն կրնան աղքատ կոյրերու ձիթ, և կամ իբրնց կա-
րողութեան համեմատ գեղշեալ զիներով սրուիր:

ՊՐԵՅԼ (ԱՆՐ ՊՐԵՅԼԻԱՄԲ)

Հայերկան, Սաղմոս, 2 հատոր 65 դահնելան, Ղուկաս 36 դահնելան, Յովիմաննէս 30 դահնելան, Գործք Առաքելց 37 դահնելան:

Հայաստան Տաճկերկու

Ղուկաս 40 դահնեկան, Ցովիաննէս 35 դահնեկան,
Գործոց 41 դահնեկան, Թուշղ Պետրոսի և Ցովիանն-
նու 20 դահնեկան:

ՄՈՒՆ (հիմն դրույթեամբ)

Մարկոս 25 դահնեկան, Ա. Կորնելիացիս 15թղ. Գլուխը
2 դահնեկան, Եփեսացիս 10 դահնեկան, Կողոսացիս
10 դահնեկան:

Հայաստան Տաճկութեան

Սաղմոս 23րդ. 1 դանելկան, Յովիաննէս 5րդ. Գլուխ
2 դանելկան, Ա. Կորնթացիս 15րդ. Գլուխ 2 դիկն.,
Եփսացիս 10 դանելկան;

Urupukra

Ա. Գրքին ամէն մասերէն զլեթէ կը գտնուին զիները
1էն մինչեւ 14 դահեկան:

ՅԱԼԵՐԱԿԱՆ ԾՐԱԾԵՐ

1. Ստորև նշանակեալ զիրքերէն չենք պահեք մթերանոցին մէջ, սակայն ուզուած ատեն ևթէ պատրաստ զտնենք կը դրէնք, և կամ ուզողին հաշոյն կ'անսպարէնք:

2. Այս զիրքերէն ալ երբ զրկինք, արժէքը կ'անցունենք ապապրողին գրամական հաշոյն, ինչպէս կ'ընենք ունեցած զիրքերուն համար:

3. Այս զիրքերէն ապապրուած ատեն թիւերուն առջև դրուած Ա. և Բ. զիրքը միասին զրելու է, սիսամունք չըլլալու համար:

Թիւ	ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	ԴԻԿԱՆ
Ա.ԼՊԱՆԵՐԻՆ (ՔՕՍՔ)		
Բ 8 (1)	Սաղմոս, ճապուկ	1
Բ 14 (1)	Մասթէոս "	1
Բ 17 (2)	Նոր Կտակ. լաթ. (ՀԱՅ-ԵՐԵՎԱՆ)	4
Բ 19 (1)	Չորս Աւետք. ճապուկ (ՀԱՅ-ԵՐԵՎԱՆ)	1/2
Ա.ԼՊԱՆԵՐԻՆ (ԿԵԿ)		
Բ 23 (2)	Նոր Կտակ. Սաղմոսով, լաթակազմ	2
Բ 26 (1)	Սաղմոս, ճապուկ	1
ԽՐՈՒԱԹԵՐԻՆ		
Բ 253 (1)	Աստուածաշունչ, ոչխարենի	15
Բ 255 (2)	Նոր Կտակ. Սաղմոսով, լաթակազմ	3
Բ 257 (1)	Սաղմոս, ճապուկ	1/2

Թիւ	ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	ԴԻԿԱՆ
ՎՐԱՅԵՐԻՆ		
Բ 411 (2)	Նոր Կտակ. լաթակազմ	5
Բ 413 (2)	Սաղմոս, լաթակազմ	2
ՀՈՒՆԳԱԲԵՐԻՆ		
537 (11)	Աստուածաշունչ, ոչխարենի	18
538 (2)	Նոր Կտակ. Սաղմոսով, լաթակազմ	5
539 (2)	Սաղմոս, ճապուկ	3/4
ԼԵՀԵՐԻՆ (ԵՐԱՅԱՏԱՆ)		
526 (2)	Նոր Կտակ. լաթակազմ	4
527 (1)	Մասեր, Ճապուկ (ՀԱՅ-ԵՐԵՎԱՆ)	1/2
ՔՐԴԵՐԻՆ (ՔԵՐՄԱՆՅԱՀ) (ԵՐԱԲԱԿԱՆ ԳՐԱՎ)		
571 (2)	Աւետ. լաթակազմ (ՀԱՅ-ԵՐԵՎԱՆ)	2
ԼԱՏԻՆԵՐԻՆ		
558 (11)	Նոր Կտակ. Սաղմոսով	6
ՊԱՐՄԿԵՐԻՆ		
562 (11)	Աստուածաշունչ, ոչխարենի	20
563 (2)	Աստուածաշունչ, լաթակազմ	10
564 (2)	Նոր Կտակարան "	6
565 (2)	Նոր Կտակարան "	4

Թիւ	ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	Գնկն.
	ՊԱՐՍԿԵՐՔՆ	
566 (2)	Աւետ, և Դործոց, լաթ. (ս-ս-ս-ն-ն-ն)	2
567 (2)	Սաղմոս, լաթակազմ	3
Լ Ե Հ Ե Ր Ե Ն		
570 (2)	Նոր Կտակարան, լաթակազմ	3
ՌՈՒՄԱՆԵՐՔՆ		
578 (2)	Աստուածաշունչ, լաթակազմ (գ-յ-յ)	15
581 (2)	Նոր Կտակ, Սաղմոսով, լաթակազմ	3
584 (1)	Սաղմոս, ճապոնկ	1/2
585 (1)	Աւետարաններ, ճապոնկ (ս-ս-ս-ն-ն-ն)	1/2
586 (1)	Մատթէոս, ճապոնկ (Մ-ի-է-ռ-ռ-ռ-ռ-) { -ն ք-ս-ս-ս-ս-ք-ք-ք-ք }	1/2
ՌՈՒՄԵՐՔՆ		
587 (11)	Աստուածաշունչ, ոչխարենի	15
588 (13)	Աստուածաշունչ, » ոսկեզօծ	22
590 (2)	Նոր Կտակարան, լաթակազմ	5
591 (2)	Նոր Կտակարան »	2 1/2
592 (2)	Նոր Կտակարան, Սաղմոսով	3
594 (1)	Աւետարաններ, ճապոնկ (ս-ս-ս-ն-ն-ն)	1/2
596 (1)	Սաղմոս, ճապոնկ	1/2
Ս Ր Պ Ե Ր Ե Ն		
598 (11)	Աստուածաշունչ, ոչխարենի	15
601 (2)	Նոր Կտակ, Սաղմոսով, լաթակազմ	3
602 (1)	Սաղմոս, ճապոնկ	1/2

Թիւ	ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ	Դիկն.
	ԱՍՈՐԵՐԵՆ (<i>Գրաբար</i>)	
Ա. 1(11)	Նոր Կտակարան, ոչխարենի	11
Ա. 2(13)	Նոր Կտակ. Սաղմոսով » ոսկեզօծ	15
Ա. 3(11)	Նոր Կտակ. » »	12
Ա. 4(13)	Սաղմոս, ոչխարենի, ոսկեզօծ	6
Ա. 5(11)	Սաղմոս »	5
	Ա.ՍՈՐԵՐԵՆ (<i>Աշխարհաբար</i>)	
Ա. 10(13)	Ասոռածաշնչնէ, ոչխարենի, ոսկ.	
	(« <i>Խարհագուցուկ</i> »)	
Ա. 11(11)	Ասոռածաշնչնէ, ոչխ. »	54
Ա. 12(11)	Նոր Կտակարան, ոչխարենի	46
Ա. 13(13)	Նոր Կտակարան » ոսկեզօծ	19
Ա. 14(11)	Նոր Կտակարան »	10
Ա. 15(13)	Նոր Կտակ. Սաղմոսով » »	7½
Ա. 16(11)	Նոր Կտակ. » »	11
Ա. 17(13)	Սաղմոս, ոչխարենի, ոսկեզօծ	8½
Ա. 18(11)	Սաղմոս, »	4½

❀❀❀❀❀ — Տարբերութիւն. — Տարբերութիւն է լցուաւ Ս. Գիրք կամ Ս. Գրոց մասերէն կրնան ապապրուիլ. Ամմարիք, Եղով-պետքէն, Նիկափէն, Ազերպահճան, Եղաղմայերէն, Իւզպէկերէն, Քիւմիւկերէն, Գիրիկիսերէն և այլն, և այլն. լեզուներով կամ գաւառարարեառով:

ՀԱՄԱՐ-ՕՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

այծ.	այծենի
աշխ.	աշխարհաբար
աշխաց.	աշխարհացոյց
Աւետ.	Աւետարան
Բ. Օր.	Երկրորդ օրինաց
Գործ.	Գործք առաքելոց
Եօման. Թարգմ.	Եօմանանից Թարգմանութիւն
լամ.	Լամակազմ, կարծր
խփ.	խփաւոր
կարմրեղը.	կարմիր եղերքով
կրթնեն.	կրոանկիւն
Կոսակ.	Կոսակարան
հնդ.	հնդկական
ճպկ.	ճապուկ
ոչխ.	ոչխարենի
ոսկ.	ոսկեզօծ
Պատրք.	Պատրիարքաբան
Սաղ.	Սաղմոս
վկայ.	վկայութիւնով
փառ.	փառաւոր



2001

002190668

3043

«Ազգային գրադարան»



NL0019068

